



**DODATEK č. 1 k DOHODĚ O SPOLUPRÁCI MEZI
VEDOUCÍM PARTNEREM A PROJEKTOVÝMI PARTNERY
V PROGRAMU INTERREG V-A RAKOUSKO – ČESKÁ
REPUBLIKA**

**NACHTRAG Nr. 1 ZUR
PARTNERSCHAFTSVEREINBARUNG ZWISCHEN DEM
LEADPARTNER UND PROJEKTPARTNERN
IM PROGRAMM INTERREG V-A ÖSTERREICH –
TSCHECHISCHE REPUBLIK**

Na základě Dohody o spolupráci mezi vedoucím partnerem a projektovými partnery v programu **INTERREG V-A Rakousko – Česká republika ze dne 08/06/2021 v projektu č. ATCZ276 „ROTCUT“**

je tento dodatek č. 1 uzavřen mezi:

Auf Grundlage der Partnerschaftsvereinbarung zwischen Leadpartner und Projektpartnern im Programm **INTERREG V-A Österreich – Tschechische Republik vom 08.06.2021 im Projekt Nr. ATCZ276 „ROTCUT“**

wird dieser Nachtrag Nr. 1 unter folgenden Partnern abgeschlossen:

Mendelova univerzita v Brně zastoupena Jan Mareš (Vedoucí partner / Leadpartner)
Mendelova univerzita v Brně vertreten durch Jan Mareš

a / und

Kompetenzzentrum Holz GmbH zastoupeným Boris Hultsch (Projektový partner 2 / Projektpartner 2)
Kompetenzzentrum Holz GmbH vertreten durch Boris Hultsch

a / und

Vysoké učení technické v Brně zastoupeným Ladislav Janíček (Projektový partner 3 / Projektpartner 3)
Vysoké učení technické v Brně vertreten durch Ladislav Janíček

(dále v textu jsou Vedoucí partner a projektoví partneři nazýváni společně jako "partneři")
(im weiteren Text wird der Leadpartner sowie die Projektpartner gemeinsam als "Partner"
bezeichnet")

§ 1

Předmět dodatku / Gegenstand des Nachtrags

1. Předmětem tohoto dodatku je doplnění ujednání §12 Zvláštní ustanovení výše uvedené dohody ve věci rozdělení paušální částky přípravných výdajů ve výši EUR celkových výdajů projektu dle dohody partnerů takto: EUR Lead Partner, EUR Partner 2 a EUR Partner 3. Příslušná dotace z Evropského fondu pro regionální rozvoj (dále „EFRR“) z přidělené částky bude zaslána neprodleně (nejpozději však do 14 kalendářních dnů) po podepsání tohoto dodatku všemi smluvními stranami na účty partnerů uvedeny v § 2 tohoto dodatku a současně po obdržení dotace k paušální částce z EFRR. Partneri se zavazují použít příslušnou dotaci v souladu s podmínkami programu.

1. Der Gegenstand dieses Nachtrags ist die Ergänzung des §12 Sonderbestimmungen der vorstehenden Vereinbarung über die Aufteilung der Vorbereitungskostenpauschale in Höhe von Euro der Gesamtprojektkosten gemäß Partnerschaftvereinbarung wie folgt: Euro Leadpartner, Euro Partner 2 und Euro Partner 3. Der jeweilige Zuschuss aus dem Europäischen Fond für regionale Entwicklung (im Folgenden „EFRE“) aus dem zugewiesenen Betrag wird unverzüglich (spätestens jedoch innerhalb von 14 Kalendertagen) nach der Unterzeichnung dieses Nachtrags durch alle Vertragsparteien und gleichzeitig nach Erhalt der Zuwendung zum Pauschalbetrag aus dem EFRE auf die im §2 dieses Nachtrags angegebenen Konten der Partner überwiesen. Die Partner verpflichten sich, die jeweilige Förderung gemäß den Programmbedingungen zu verwenden.

§ 2

Bankovní údaje partnerů / Bankdaten der Partner

1. Pro platby mezi partnery budou použity následující bankovní účty:

Vedoucí partner

Údaje o majiteli účtu:

Název organizace: *Mendelova univerzita v Brně*
Adresa: *Zemědělská 1665/1, 613 00 Brno, Česká republika*

Bankovní spojení:

Název banky: *Komerční banka, a.s.*
Adresa banky: *Merhautova 1, 63132 Brno*
Číslo účtu:
Kód banky:
Měna účtu: *EUR*
IBAN:
SWIFT: *KOMB CZPP*

1. Für Zahlungen zwischen den Partnern werden die folgenden Bankkonten verwendet:

Leadpartner

Angaben zum Kontoinhaber:

Name der Organisation: *Mendel Universität in Brunn*
Adresse: *Zemědělská 1665/1, 613 00 Brunn, Tschechische Republik*

Bankverbindung:

Bankname: *Komerční banka, a.s.*
Bankadresse: *Merhautova 1, 63132 Brunn*
Kontonummer:
Bankleitzahl:
Kontowährung: *EUR*
IBAN:
SWIFT: *KOMB CZPP*

Projektový partner 2Údaje o majiteli účtu:

Název organizace: *Kompetenzzentrum Holz GmbH*
Adresa: Altenberger Strasse 69, 4040 Linz, Rakousko

Bankovní spojení:

Název banky: Raiffeisenlandesbank Oberösterreich
Adresa banky: Europaplatz 1a, 4020 Linz, Rakousko
Měna účtu: EUR
IBAN:
SWIFT:

Projektový partner 3Údaje o majiteli účtu:

Název organizace: *Vysoké učení technické v Brně*
Adresa: Antonínská 548/1, 601 90 Brno, Česká republika

Bankovní spojení:

Název banky: Česká národní banka
Adresa banky: Rooseveltova 18, 601 10 Brno
Číslo účtu:
Kód banky
Měna účtu v: CZK
IBAN:
SWIFT:

Projektpartner 2Angaben zum Kontoinhaber:

Name der Organisation: *Kompetenzzentrum Holz GmbH*
Adresse: Altenberger Strasse 69, 4040 Linz, Österreich

Bankverbindung:

Bankname: Raiffeisenlandesbank Oberösterreich
Bankadresse: Europaplatz 1a, 4020 Linz, Österreich
Kontowährung: EUR
IBAN:
SWIFT:

Projektpartner 3Angaben zum Kontoinhaber:

Name der Organisation: *Technische Universität in Brunn*
Adresse: Antonínská 548/1, 601 90 Brunn, Tschechische Republik

Bankverbindung:

Bankname: Česká národní banka
Bankadresse: Rooseveltova 18, 601 10 Brunn
Kontonummer:
Bankleitzahl:
Kontowährung: CZK
IBAN:
SWIFT:

§ 3**Závěrečná ustanovení / Schlussbestimmungen**

1. Partneri prohlašují, že si text dodatku pečlivě před jeho podpisem přečetli, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné vůle, na důkaz čehož připojují své podpisy.

1. Die Partner erklären, dass sie den Text des Nachtrags vor dessen Unterzeichnung sorgfältig gelesen haben und mit dessen Inhalt vorbehaltlos einverstanden sind, dass es sich um eine Manifestation ihres freien Willens handelt, zu deren Beweis sie ihre Unterschriften beifügen.

Vedoucí partner / Leadpartner

Jméno osoby oprávněné k podpisu smlouvy / Name der zeichnungsberechtigten Person:

Podpis / Unterschrift

Datum

Projektový partner 2 / Projektpartner 2

Jméno osoby oprávněné k podpisu smlouvy / Name der zeichnungsberechtigten Person:

Podpis / Unterschrift

Datum

Projektový partner 3 / Projektpartner 3

Jméno osoby oprávněné k podpisu smlouvy / Name der zeichnungsberechtigten Person:

Podpis / Unterschrift

Datum
